

(c) The Secretary considers that a test is not independently administered if an institution—

(1) Compromises test security or testing procedures;

(2) Pays a test administrator a bonus, commission, or any other incentive based upon the test scores or pass rates of its students who take the test;

(3) Otherwise interferes with the test administrator's independence or test administration.

(d) The Secretary considers that a test is properly administered if the test administrator—

(1) Is certified by the test publisher to give the publisher's test;

(2) Administers the test in accordance with instructions provided by the test publisher, and in a manner that ensures the integrity and security of the test;

(3) Makes the test available only to a test-taker, and then only during a regularly scheduled test;

(4) Secures the test against disclosure or release;

(5) Submits the completed test to the test publisher within two business days after test administration in accordance with the test publisher's instructions; and

(6) Upon request, gives the Secretary, guaranty agency, licensing agency, accrediting agency, and law enforcement agencies access to test records or other documents related to an audit, investigation, or program review of the institution, or test publisher.

(e) Except as provided in § 668.152, a certified test administrator may not score a test.

(f) A student who fails to pass a test approved under this subpart may not retake the same form of the test for the period prescribed by the test's publisher.

(g) An institution shall maintain a record for each student who took a test under this subpart of—

(1) The test taken by the student;

(2) The date of the test; and

(3) The student's scores as reported by the test publisher, assessment center, or State.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 1840-0627).

(Authority: U.S.C. 1091(d))

[60 FR 61842, Dec. 1, 1995, as amended at 61 FR 31035, June 19, 1996]

§ 668.152 Administration of tests by assessment centers.

(a)(1) If a test is given by an assessment center, the assessment center shall properly administer the test as described in § 668.151(d).

(2) [Reserved]

(b)(1) Unless an agreement between a test publisher and an assessment center indicates otherwise, an assessment center scores the tests it gives and promptly notifies the institution and the student of the student's score on the test and whether the student passed the test.

(2) If the assessment center scores the test, it must provide annually to the test publisher—

(i) All copies of completed tests; or

(ii) A report listing all test-takers' scores and institutions to which the scores were sent.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 1840-0627).

(Authority: U.S.C. 1091(d))

[60 FR 61843, Dec. 1, 1995, as amended at 61 FR 31035, June 19, 1996]

§ 668.153 Administration of tests for students whose native language is not English or for persons with disabilities.

Except as provided in § 668.143—

(a) *Students whose native language is not English.* For a student whose native language is not English and who is not fluent in English, the institution shall use the following tests, as applicable:

(1) If the student is enrolled in a program conducted entirely in his or her native language, the student must take a test approved under §§ 668.146 and 668.148(a)(2), or 668.149(b).

(2) If the student is enrolled in a program that is taught in English with an

§ 668.154

ESL component, and the student is enrolled in that program and the ESL component, the student must take either an ESL test approved under § 668.148(b), or a test in the student's native language approved under §§ 668.146, 668.148 or 668.149.

(3) If the student is enrolled in a program that is taught in English without an ESL component, or the student does not enroll in the ESL component if the institution offers such a component, the student must take a test in English approved under § 668.146.

(4) If the student enrolls in an ESL program, the student must take an ESL test approved under § 668.148(b); and

(b) *Persons with disabilities.* (1) An institution shall use a test described in § 668.148(a)(3) or 668.149(a) for a student with a documented impairment who has neither a high school diploma nor its equivalent and who is applying for Title IV, HEA program funds.

(2) The test must reflect the student's skills and general learned abilities rather than reflect the student's impairment.

(3) The institution shall document that a student is disabled and unable to be evaluated by the use of a conventional test from the list of tests approved by the Secretary.

(4) Documentation of a student's impairment may be satisfied by—

(i) A written determination, including a diagnosis and recommended testing accommodations, by a licensed psychologist or medical physician; or

(ii) A record of such a determination by an elementary or secondary school or a vocational rehabilitation agency, including a diagnosis and recommended testing accommodations.

(Approved by the Office of Management and Budget under control number 1840-0627).

(Authority: U.S.C. 1091(d))

[60 FR 61843, Dec. 1, 1995, as amended at 61 FR 31035, June 19, 1996]

§ 668.154 Institutional accountability.

An institution shall be liable for the Title IV, HEA program funds disbursed to a student whose eligibility is determined under this subpart only if the institution—

34 CFR Ch. VI (7-1-02 Edition)

(a) Used a test administrator who was not independent of the institution at the time the test was given;

(b) Compromises the testing process in any way; or

(c) Is unable to document that the student received a passing score on an approved test.

(Authority: U.S.C. 1091(d))

§ 668.155 Transitional rule for the 1996-97 award year.

(a) Notwithstanding any other provision of this part, an institution may continue to base an eligibility determination under section 484(d) of the HEA for a student on a test that was an approved test as of June 30, 1996, and the passing score on that test, until 60 days after the Secretary publishes in the FEDERAL REGISTER the name of an approved test and the passing score on that test that is appropriate for that student.

(b) If an institution properly based a student's eligibility determination for purposes of section 484(d) of the HEA on a test and passing score that was in effect on June 30, 1996, the institution does not have to redetermine the student's eligibility based upon a test and passing score that was approved under §§ 668.143 through 668.149.

(Authority: U.S.C. 1091(d))

§ 668.156 Approved State process.

(a)(1) A State that wishes the Secretary to consider its State process as an alternative to achieving a passing score on an approved, independently administered test for the purpose of determining a student's eligibility for Title IV, HEA program funds must apply to the Secretary for approval of that process.

(2) To be an approved State process, the State process does not have to include all the institutions located in that State, but must indicate which institutions are included.

(b) The Secretary approves a State's process if—

(1) The State administering the process can demonstrate that the students it admits under that process without a high school diploma or its equivalent, who enroll in participating institutions have a success rate as determined